

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2010-2011

24 MAI 2011

**Proposition de résolution relative à la lutte contre la pauvreté infantile**

## AMENDEMENTS

N° 1 DE MME FRANSSEN

**Dans les considérants, abroger le B.**

Justification

La référence à l'accord de gouvernement du 12 juillet 2003 n'est plus d'actualité.

N° 2 DE MME FRANSSEN

**Dans le dispositif, remplacer le point 1 par ce qui suit :**

« 1. *d'utiliser effectivement la Conférence interministérielle de l'intégration sociale comme instrument dans la lutte contre la pauvreté infantile, tous domaines et niveaux politiques confondus;* ». »

Voir:

Documents du Sénat:

5-238 - SE 2010 :

N° 1 : Proposition de résolution de Mme Zrihen.

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2010-2011

24 MEI 2011

**Voorstel van resolutie betreffende de strijd tegen de kinderarmoede**

## AMENDEMENTEN

Nr. 1 VAN MEVROUW FRANSSEN

**In de consideransen de letter B doen vervallen.**

Verantwoording

De verwijzing naar het regeerakkoord van 12 juli 2003 is niet langer actueel.

Nr. 2 VAN MEVROUW FRANSSEN

**In het dispositief het punt 1 vervangen als volgt :**

« 1. *de Interministeriële Conferentie Maatschappelijke Integratie daadwerkelijk aan te wenden als instrument in de strijd tegen kinderarmoede over de verschillende beleidsdomeinen en beleidsniveaus heen;* ». »

Zie:

Stukken van de Senaat:

5-238 - BZ 2010 :

Nr. 1 : Voorstel van resolutie van mevrouw Zrihen.

Justification	Verantwoording
<p>Plutôt que d'inscrire une seule fois le thème de la lutte contre la pauvreté infantile à l'ordre du jour de la Conférence interministérielle de l'intégration sociale, il faudrait en faire un point d'attention structurel qui soit mis à l'ordre du jour de manière périodique ou <i>ad hoc</i>, si l'évolution de la pauvreté le nécessite, ou si une harmonisation des domaines et des niveaux politiques est nécessaire en matière de thèmes ou d'initiatives politiques concernant la pauvreté infantile.</p>	<p>Eerder dan het thema van de strijd tegen kinderarmoede eenmalig te agenderen tijdens de Interministeriële Conferentie Maatschappelijke Integratie, dient de strijd tegen kinderarmoede een structureel aandachtspunt te zijn dat periodiek of <i>ad hoc</i> geagendeerd wordt, indien de evolutie in de armoede dit noodzakelijk maakt, of indien er inzake beleidsthema's of beleidsinitiatieven omtrek kinderarmoede afstemming tussen beleidsdomeinen en beleidsniveaus noodzakelijk is.</p>

## N° 3 DE MME FRANSSEN

**Dans le dispositif, remplacer le point 2 par ce qui suit :**

« 2. *de définir la pauvreté infantile, de déterminer des indicateurs efficaces pour la mesurer et de suivre son évolution;* ».

### Justification

Il est inconcevable de définir la pauvreté infantile, de fixer des indicateurs efficaces, et de mesurer la pauvreté infantile et son évolution sans tenir compte de la nécessité de chercher à harmoniser les méthodes et les instruments utilisés aux différents niveaux politiques, en particulier au niveau des Régions et des Communautés et au niveau de l'Union européenne.

### Verantwoording

Het definiëren van kinderarmoede, het vastleggen van doeltreffende indicatoren en het meten van de kinderarmoede en de evolutie ervan, mag niet los gezien worden van de noodzaak om afstemming te zoeken over de gebruikte methoden en instrumenten op de verschillende beleidsniveaus, in het bijzonder de gewesten en gemeenschappen en de Europese Unie.

## N° 4 DE MME FRANSSEN

**Dans le dispositif, remplacer le 5 par ce qui suit :**

« 5. *d'effectuer un suivi régulier des résultats enregistrés par la politique dans la lutte contre la pauvreté infantile;* ».

### Justification

Le point 2 du dispositif demande déjà au gouvernement de suivre l'évolution de la pauvreté infantile. Par ailleurs, il importe également de suivre l'impact de la politique menée sur l'évolution de la pauvreté. Le présent amendement vise à préciser que le point 5 du dispositif se distingue du point 2 et demande explicitement un suivi régulier de l'impact de la politique sur l'évolution de la pauvreté infantile et une évaluation de l'efficacité de la politique menée.

### Verantwoording

Punt 2 van het dispositief vraagt de regering reeds om de evolutie van de kinderarmoede op te volgen. Daarnaast is het echter eveneens belangrijk om de impact van het gevoerde beleid op de evolutie van de armoede op te volgen. Het amendement preciseert dat Punt 5 van het dispositief zich onderscheidt van punt 2 door expliciet te vragen naar een periodieke opvolging van de impact van het beleid op de evolutie van de kinderarmoede en een evaluatie van de effectiviteit van het gevoerde beleid.

## N° 5 DE MME FRANSSEN

**Remplacer le point 6 du dispositif par ce qui suit :**

## Nr. 3 VAN MEVROUW FRANSSEN

**In het dispositief, het punt 2 vervangen als volgt :**

« 2. *De kinderarmoede te definiëren, doeltreffende indicatoren te bepalen om de kinderarmoede te meten en de evolutie ervan te volgen* ».

## Nr. 4 VAN MEVROUW FRANSSEN

**In het dispositief, het punt 5 vervangen als volgt :**

« 5. *regelmatig na te gaan welke resultaten het beleid geboekt heeft in de strijd tegen de kinderarmoede* ».

## Nr. 5 VAN MEVROUW FRANSSEN

**In het dispositief, punt 6 aanvullen als volgt :**

« 6. « de promouvoir, sur le plan européen, une réflexion approfondie sur la problématique de la pauvreté infantile et les pistes d'actions envisageables pour l'éradiquer; afin que la lutte contre la pauvreté infantile devienne une priorité politique claire pour l'Union européenne et chacun de ses États membres, et de contribuer, à partir de la Belgique, de manière conséquente à ce processus, en vue de la recommandation de la Commission européenne relative à la pauvreté infantile prévue pour 2012; ».

#### Justification

La demande figurant au point 6 de la résolution, de promouvoir sur le plan européen une réflexion approfondie sur la problématique de la pauvreté infantile, doit être réactualisée. Sous la présidence belge de l'Union européenne qui a eu lieu au cours de la seconde moitié de 2010, une première initiative a été prise pour discuter de manière approfondie de la problématique de la pauvreté infantile au niveau européen. La Commission européenne s'est engagée à formuler en 2012 une recommandation en matière de pauvreté infantile. La nouvelle formulation du point 6 renvoie à ces nouveaux développements.

« 6. Op Europees vlak een diepgaande discussie op gang te brengen over het probleem van de kinderarmoede en de acties die kunnen leiden tot een uitroeiing ervan, zodat de strijd tegen de kinderarmoede een duidelijke beleidsprioriteit wordt voor de Europese Unie en elk van haar lidstaten, en vanuit België consequent aan dit proces bij te dragen met het oog op de voor 2012 voorziene aanbeveling van de Europese Commissie over kinderarmoede; ».

#### Verantwoording

De in punt 6 van de resolutie vermelde vraag om op Europees vlak een diepgaande discussie op gang te brengen over het probleem van de kinderarmoede, vraagt om actualisering. Tijdens het Belgisch voorzitterschap van de Europese Unie in de tweede helft van 2010 werd een eerste aanzet gedaan om een brede discussie over de problematiek van de kinderarmoede te voeren op het Europees niveau. De Europese Commissie ging het engagement aan om in 2012 een Aanbeveling inzake de kinderarmoede te formuleren. De nieuwe formulering van punt 6 verwijst naar deze nieuwe ontwikkelingen.

Cindy FRANSSEN.

#### N° 6 DE MME SLEURS ET M. DE BRUYN

##### Remplacer le point 8 par ce qui suit :

« de prendre des mesures supplémentaires permettant d'augmenter la participation au travail des personnes vivant au-dessous du seuil de la pauvreté, en accordant à cet égard une attention prioritaire à l'activation des personnes en incapacité de travail (personnes en incapacité de travail primaire et invalides) et des chômeurs, et d'élaborer des mesures permettant au(x) parent(s) de combiner plus facilement la vie professionnelle et la vie familiale. »

#### Justification

Il faut œuvrer en priorité à l'activation des personnes en incapacité de travail et des chômeurs. Leur réintégration sur le marché du travail entraînera leur participation sociale et fera reculer la pauvreté. Un enfant qui grandit dans une famille dont l'un des parents ou les deux dépendent d'un revenu de remplacement, sera plus facilement confronté à la pauvreté et à l'exclusion sociale. Une participation maximale au marché du travail constitue le meilleur remède contre la pauvreté.

#### Nr. 6 VAN MEVROUW SLEURS EN DE HEER DE BRUYN

##### In het dispositief, punt 8 vervangen als volgt :

« bijkomende maatregelen te nemen die de arbeidsparticipatie van personen, die onder de armoedegrens leven, te verhogen, daarbij dient in de eerste plaats aandacht besteed te worden aan de activering van arbeidsongeschikten (primair arbeidsongeschikten en invaliden) en werklozen; alsook verdere maatregelen uit te werken die de ouders in staat stellen om werk en gezin beter te combineren. »

#### Verantwoording

Er dient prioritair werk gemaakt te worden van de activering van arbeidsongeschikten en werklozen. Een re-integratie op de arbeidsmarkt zal leiden tot een sociale participatie en armoede terugdringen. Een kind dat opgroeit in een gezin waar één of beide ouders afhankelijk is van een vervangingsinkomen zal sneller geconfronteerd worden met armoede en sociale uitsluiting. Een maximale arbeidsparticipatie is de beste remedie tegen armoede.

Elke SLEURS.  
Piet DE BRUYN.

## N° 7 DE MME SLEURS ET M. IDE

**Compléter le texte par un point 9 rédigé comme suit :**

« 9. d'examiner dans quelle mesure les allocations familiales peuvent être augmentées à la suite d'une individualisation des allocations de remplacement de revenus. »

## Justification

L'allocation de remplacement de revenus doit être suffisamment élevée pour compenser la perte de revenus consécutive à une maladie ou au chômage, mais ne peut pas être différenciée en fonction de la charge de famille.

Il ne faut pas différencier les allocations de remplacement de revenus, mais bien augmenter le niveau des allocations familiales.

## N° 8 DE M. du BUS de WARNAFFE

**Compléter le dispositif par un point 9, rédigé comme suit :**

« 9. d'évaluer les projets des différents CPAS subventionnés en 2010 et 2011 à hauteur de 4 200 000 euros pour des activités liées à la non-reproduction de la pauvreté au sein des familles vulnérables, dans le cadre de l'arrêté royal portant des mesures de promotion de la participation sociale et l'épanouissement culturel et sportif des usagers des services des CPAS, afin de décider si cette subvention doit être renouvelée ou améliorée. »

## Justification

La pauvreté infantile peut être lourde de conséquences pour l'avenir. Il est donc nécessaire de prendre des mesures pour éviter la reproduction de la pauvreté au sein des familles.

C'est pourquoi le gouvernement avait décidé d'attribuer 4 200 000 euros pour des projets dans divers CPAS du pays. Ces projets devaient porter sur des activités liées à la non-reproduction de la pauvreté au sein des familles vulnérables, notamment en essayant d'apporter une influence sur la vie professionnelle future des enfants, dans le cadre de l'arrêté royal portant des mesures de promotion de la participation sociale et l'épanouissement culturel et sportif des usagers des services des CPAS.

Ce budget a permis d'entamer des actions concrètes pour la lutte contre la pauvreté infantile en 2010 et 2011. Ensuite, il faudra évaluer ces actions et en tirer des conclusions : renouvellement de

## Nr. 7 VAN MEVROUW SLEURS EN DE HEER IDE

**In het dispositief, een punt 9 toevoegen, luidende :**

« 9. Na te gaan in hoeverre de gezinsbijslagen verhoogd kunnen worden ten gevolge van een individualisering van de inkomensvervangende uitkeringen ».

## Verantwoording

De hoogte van een inkomensvervangende uitkering moet voldoende hoog zijn om het wegvalen van het inkomen ten gevolge van bijvoorbeeld ziekte- of werkloosheid op te vangen maar mag niet differentiëren naargelang de gezinslast. De gezinsmodulering van de inkomensvervangende prestaties ten gunste van mensen met kinderen ten laste dient opgevangen te worden door de gezinsbijslagen op te trekken.

Kortom, geen differentiatie in inkomensvervangende uitkeringen, wel gezinsbijslagen op een hoger niveau.

Elke SLEURS.  
Louis IDE.

## Nr. 8 VAN DE HEER du BUS de WARNAFFE

**In het dispositief een punt 9 toevoegen, luidende :**

« 9. een evaluatie te maken van de projecten van de OCMW's die in 2010 en 2011 in totaal 4,2 miljoen euro subsidies kregen voor activiteiten in verband met de niet-verderzetting van de armoede bij kwetsbare gezinnen, in het kader van het koninklijk besluit van 23 augustus 2004 houdende maatregelen ter bevordering van de maatschappelijke participatie en de culturele en sportieve ontspeling van de gebruikers van de dienstverlening van de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, om te beslissen of deze subsidies moeten worden vernieuwd of verbeterd. »

## Verantwoording

Kinderarmoede kan zware gevolgen hebben voor de toekomst. Er moeten dus maatregelen komen om te voorkomen dat armoede in gezinnen een constante wordt.

Daarom had de regering besloten 4 200 000 euro toe te kennen aan projecten in verschillende OCMW's in het land. Deze projecten moesten betrekking hebben op het niet voortzetten van de armoede in kwetsbare gezinnen, onder meer door invloed uit te oefenen op het toekomstige beroepsleven van de kinderen in het kader van het koninklijk besluit houdende maatregelen ter bevordering van de maatschappelijke participatie en de culturele en sportieve ontspeling van de gebruikers van de dienstverlening van de OCMW's.

Met dit budget werden in 2010 en 2011 concrete initiatieven genomen om de kinderarmoede terug te dringen. Deze initiatieven moeten vervolgens worden geëvalueerd om de nodige besluiten te

l'appel à projet, amélioration de celui-ci, adoption de mesures structurelles...

## N° 9 DE M. du BUS de WARNAFFE

**Compléter le dispositif par un point point 10 rédigé comme suit :**

*« 10. d'instaurer l'obligation scolaire à partir de l'âge de cinq ans. »*

### Justification

Lutter contre les inégalités sociales et la non-reproduction de la pauvreté constitue un objectif prioritaire qu'un État démocratique se doit de poursuivre avec la plus grande détermination.

Or, nul ne peut contester que les inégalités sociales se marquent dès la naissance. Une étude de l'UCL portant sur le lien entre la réussite scolaire et le milieu socioprofessionnel démontre combien les enfants issus d'une famille socialement moins favorisée accusent, dès la première année primaire, des retards au niveau scolaire par rapport à des enfants issus d'une famille socialement plus favorisée. Aujourd'hui, l'âge auquel débute l'obligation scolaire est de six ans, c'est dire si les discriminations dénoncées ont déjà eu le temps de jouer.

Le seul moyen pour lutter contre ces discriminations est d'œuvrer pour l'égalité des chances. Abaisser l'âge de l'obligation scolaire constitue, par conséquent, un instrument pertinent.

## N° 10 DE M. du BUS de WARNAFFE

**Remplacer le point 6 du dispositif par ce qui suit :**

*« 6. de mettre en œuvre les recommandations de l'Union européenne sur la pauvreté et le bien-être des enfants qui doivent être élaborées suite à la Conférence européenne organisée les 2 et 3 septembre 2010 en collaboration avec la Fondation Roi Baudouin, l'UNICEF, Eurochild et la Commission européenne, dans le cadre de la présidence belge de l'Union européenne, et intitulée « Feuille de route pour une recommandation sur la lutte contre la pauvreté des enfants ».*

*Dans l'attente de ces recommandations, la Belgique doit s'inspirer des documents préliminaires existant qui ont été préparés par la Présidence belge de l'Union européenne en collaboration avec UNICEF, Eurochild et de la Commission européenne et qui proposent le cadre d'action suivant :*

— veiller à ce que les enfants grandissent dans des familles ayant les ressources suffisantes pour répondre à leur besoins essentiels en portant attention aux domaines des revenus et des allocations et de la conciliation entre vie familiale et professionnelle;

trekken: vernieuwing of verbetering van de projecten, structurele maatregelen,...

## Nr. 9 VAN DE HEER du BUS de WARNAFFE

**In het dispositief een punt 10 toevoegen, lui-dende :**

*« 10. de leerplicht vanaf vijf jaar in te voeren. »*

### Verantwoording

De strijd tegen sociale ongelijkheid en de niet-voortzetting van de armoede is een prioritaire doelstelling die elke democratische Staat met de grootste vastberadenheid moet nastreven.

Niemand kan ontkennen dat sociale ongelijkheid begint bij de geboorte. Een studie van de UCL over het verband tussen schoolprestaties en het sociaal-professioneel milieu toont aan hoe kinderen uit sociaal minder bevoorrechte gezinnen reeds vanaf het eerste leerjaar een leerachterstand hebben ten opzichte van kinderen uit sociaal meer bevoorrechte gezinnen. De leerplicht geldt nu vanaf zes jaar, waardoor de ongelijkheid ruim de tijd heeft gehad om te groeien.

De enige manier om discriminatie te bestrijden is ijveren voor gelijke kansen. Een verlaging van de leerplichtleeftijd is daarvoor een geschikt middel.

## Nr. 10 VAN DE HEER du BUS de WARNAFFE

**In het dispositief punt 6 vervangen als volgt :**

*« 6. te zorgen voor de uitvoering van de aanbevelingen van de Europese Unie inzake kinderarmoede en -welzijn, die moeten worden opgesteld na de Europese Conferentie van het Belgische EU-Voorzitterschap van 2 en 3 september 2010, in samenwerking met de Koning Boudewijnstichting, Unicef, Eurochild en de Europese Commissie, met als opschrift « Stapplan voor een aanbeveling ter bestrijding van de kinderarmoede ».*

*In afwachting van deze aanbevelingen moet België zich baseren op de bestaande documenten die voor-dien werden voorbereid door het Belgische EU-Voorzitterschap in samenwerking met Unicef, Eurochild en de Europese Commissie en die het volgende actiekader voorstellen :*

— ervoor zorgen dat kinderen opgroeien in gezinnen die genoeg middelen hebben om aan hun essentiële behoeften te voldoen en daarbij aandacht te hebben voor inkomensten en toeslagen en het verzoenen van het gezinsleven met het beroepsleven;

— garantir aux enfants, tout au long de leur croissance, un accès aux services et aux opportunités qui développeront leur bien-être présent et futur et leur permettront de déployer leur plein potentiel, avec une attention particulière pour les enfants plus vulnérables en se concentrant sur les secteurs de la petite enfance, de l'éducation, des soins de santé, du logement et de l'environnement et de la protection de l'enfance et des services sociaux;

— promouvoir la participation active des enfants et des jeunes en portant une attention particulière au droit des enfants à être entendus et à la participation des enfants aux activités sociales, récréatives, culturelles, sportives et civiques. »

#### Justification

La pauvreté infantile est un thème qui a été largement mis en avant par la Présidence belge de l'Union européenne. Grâce aux documents préliminaires et la Conférence européenne préparés par la Présidence belge de l'Union européenne en collaboration avec la Fondation Roi Baudouin, l'UNICEF, Eurochild et la Commission européenne, la Commission et le Conseil dispose d'un cadre de réflexion pour adopter des recommandations sur la pauvreté et le bien-être des enfants et pour établir des engagements et un processus solide en vue d'une réduction de la pauvreté infantile et d'une approche multidimensionnelle de la pauvreté infantile.

Toute politique belge contre la pauvreté infantile doit nécessairement s'inscrire dans ce contexte européen.

André du BUS de WARNAFFE.

#### N° 11 DE MME LIJNEN

**Insérer dans le dispositif un point 2/1 rédigé comme suit :**

« 2/1. d'évaluer en détail l'efficacité des mesures de lutte contre la pauvreté et d'identifier les facteurs critiques expliquant l'effet positif sur certains groupes cibles de mesures prises pour lutter contre la pauvreté. »

#### Justification

Le Baromètre interfédéral de la pauvreté permet de mesurer le risque de pauvreté réparti dans différentes sphères de la vie.

Il est capital de mesurer l'efficacité réelle des mesures prises pour lutter contre la pauvreté et d'identifier les facteurs critiques à l'origine du succès d'une mesure auprès d'un groupe cible donné.

#### N° 12 DE MME LIJNEN

**Compléter le point 3 du dispositif par le texte suivant :**

— kinderen tijdens hun hele ontwikkeling toegang bieden tot diensten en mogelijkheden om hun huidig en toekomstig welzijn te ontwikkelen en om hun talenten ten volle te ontplooien, met bijzondere aandacht voor de meest kwetsbare kinderen en voor de sectoren van de kleine kinderen, het onderwijs, de gezondheidszorg, huisvesting en omgeving, de kinderbescherming en sociale diensten;

— actieve deelname van kinderen en jongeren bevorderen, met bijzondere aandacht voor het recht van kinderen om te worden gehoord en voor de deelname van kinderen aan sociale, recreatieve, culturele, sportieve en maatschappelijke activiteiten. »

#### Verantwoording

Kinderarmoede is een thema dat het Belgisch voorzitterschap van de Europese Unie sterk op de voorgrond heeft geplaatst. Met de inleidende documenten en de Europese Conferentie die het Belgische EU-voorzitterschap in samenwerking met de Koning Boudewijnstichting, UNICEF, Eurochild en de Europese Commissie hebben voorbereid, beschikken de Commissie en de Raad over een kader om aanbevelingen inzake kinderarmoede en -welzijn aan te nemen en om verbintenissen aan te gaan en door een multidimensionale aanpak stappen te ondernemen ter vermindering van de kinderarmoede.

Het Belgisch beleid inzake kinderarmoede moet noodzakelijkerwijze passen in deze Europese context.

#### Nr. 11 VAN MEVROUW LIJNEN

**In het dispositief een punt 2/1 invoegen lui-dende :**

« 2/1. de effectiviteit van de maatregelen ter bestrijding van armoede in kaart te brengen evenals de kritische factoren die bepalen welke maatregelen ten aanzien van welke doelgroepen een positief effect hebben in de armoedebestrijding. »

#### Verantwoording

Met de interfedrale armoedebarometer, meten we het armoederisico, onderverdeeld in verschillende levensdomeinen.

Het is cruciaal dat we meten welke maatregelen ook effectief werken in de armoedebestrijding en welke de kritische factoren zijn die maken dat een maatregel werkt voor een bepaalde doelgroep.

#### Nr. 12 VAN MEVROUW LIJNEN

**In het dispositief het punt 3 aanvullen als volgt :**

*« de formuler prioritairement des objectifs concernant la participation au marché du travail des personnes vivant sous le seuil de pauvreté; »*

#### Justification

Nous pensons que l'une des priorités de la future stratégie nationale de lutte contre la pauvreté infantile est la mise au travail des parents. Le risque de pauvreté est beaucoup plus faible chez les actifs que chez les non-actifs. Pour les enfants, la possibilité d'échapper à la pauvreté dépend donc pour une large part du taux d'activité de leurs parents.

*« Er worden prioritair doelstellingen geformuleerd met betrekking tot de arbeidsparticipatie van mensen die onder de armoedegrens leven ».*

#### Verantwoording

Daarnaast denken we dat bij het opstellen van een nationale strategie in de bestrijding van kinderarmoede we prioritair werk moeten maken van de tewerkstelling van hun ouders. Het armoederisico is aanzienlijk lager bij werkenden dan bij niet-werkenden. De mate waarin kinderen kunnen ontsnappen aan armoede hangt dus in belangrijke mate af van de werkzaamheidsgraad van hun ouders.

Nele LIJNEN.

#### N° 13 DE M. du BUS de WARNAFFE

##### Le considérant B est remplacé comme suit :

*« B. Considérant les recommandations de l'Union européenne sur la pauvreté et le bien-être des enfants qui doivent être élaborées suite à la Conférence européenne organisée les 2 et 3 septembre 2010 en collaboration avec la Fondation Roi Baudouin, l'UNICEF, Eurochild et la Commission européenne, dans le cadre de la présidence belge de l'Union européenne, et intitulée « Feuille de route pour une recommandation sur la lutte contre la pauvreté des enfants; ».*

#### Nr. 13 VAN DE HEER du BUS de WARNAFFE

##### In de consideransen, de letter B vervangen als volgt :

*« B. Gelet op de aanbevelingen van de Europese Unie inzake kinderarmoede en -welzijn, die moeten worden opgesteld na de Europese Conferentie van het Belgische EU-Voorzitterschap van 2 en 3 september 2010, in samenwerking met de Koning Boudewijnstichting, Unicef, Eurochild en de Europese Commissie, met als opschrift « Stappenplan voor een aanbeveling ter bestrijding van de kinderarmoede ». »*

#### N° 14 DE M. du BUS de WARNAFFE

##### Insérer dans le dispositif un point 5/1 rédigé comme suit :

*« 5/1. de s'inspirer des documents préliminaires préparés par la Présidence belge de l'Union européenne en collaboration avec UNICEF, Eurochild et la Commission européenne.*

*de veiller à ce que les enfants grandissent dans des familles ayant les ressources suffisantes pour répondre à leur besoins essentiels en portant attention aux domaines des revenus et des allocations et de la conciliation entre vie familiale et professionnelle;*

*de garantir aux enfants, tout au long de leur croissance, un accès aux services et aux opportunités qui développeront leur bien-être présent et futur et leur permettront de déployer leur plein potentiel, avec une attention particulière pour les enfants plus vulnérables en se concentrant sur les secteurs de la petite enfance, de l'éducation, des soins de santé, du logement et de l'environnement et de la protection de l'enfance et des services sociaux;*

#### Nr. 14 VAN DE HEER du BUS de WARNAFFE

##### In het dispositief een punt 5/1 invoegen, luidende :

*« 5/1. zich, in afwachting van deze aanbevelingen te baseren op de bestaande documenten die voordien werden voorbereid door het Belgische EU-Voorzitterschap in samenwerking met Unicef, Eurochild en de Europese Commissie;*

*ervoor te zorgen dat kinderen opgroeien in gezinnen die genoeg middelen hebben om aan hun essentiële behoeften te voldoen en daarbij aandacht te hebben voor inkomsten en toeslagen en het verzoenen van het gezinsleven met het beroepsleven;*

*kinderen tijdens hun hele ontwikkeling toegang te bieden tot diensten en mogelijkheden om hun huidig en toekomstig welzijn te ontwikkelen en om hun talenten ten volle te ontplooien, met bijzondere aandacht voor de meest kwetsbare kinderen en voor de sectoren van de kleine kinderen, het onderwijs, de gezondheidszorg, huisvesting en omgeving, de kinderbescherming en sociale diensten;*

*de promouvoir la participation active des enfants et des jeunes aux activités sociales, récréatives, culturelles, sportives et civiques et de porter une attention particulière au droit des enfants à être entendus; »*

#### N° 15 DE M. du BUS de WARNAFFE

(Sous-amendement à l'amendement n° 9)

**Remplacer le point 10 proposé par ce qui suit :**

*« 10. instaurer l'instruction scolaire à partir de 5 ans. »*

#### Justification

L'expression « obligation scolaire » prête à confusion car l'obligation constitutionnelle porte sur l'instruction et non sur le fait d'être inscrit dans un établissement scolaire.

André du BUS de WARNAFFE.

#### N° 16 DE MME LIJNEN

**Dans le dispositif, compléter le point 1 comme suit :**

*« d'évaluer les mesures relatives à la lutte contre la pauvreté sur la base de paramètres objectifs, afin de répertorier les facteurs critiques pour l'efficacité des mesures concernées, en s'appuyant pour ce faire notamment sur le rapport bisannuel du Service de lutte contre la pauvreté, la précarité et l'exclusion sociale; »*

*actieve deelname van kinderen en jongeren te bevorderen, met bijzondere aandacht voor het recht van kinderen om te worden gehoord en voor de deelname van kinderen aan sociale, recreatieve, culturele, sportieve en maatschappelijke activiteiten; »*

#### Nr. 15 VAN DE HEER du BUS de WARNAFFE

(Subamendement op amendement nr. 9)

**Het voorgestelde punt 10 vervangen als volgt :**

*« 10. de schoolse opvoeding vanaf vijf jaar in te voeren . »*

#### Verantwoording

De term « leerplicht » kan aanleiding geven tot verwarring aangezien de grondwet spreekt over « leerplicht » en niet over de verplichting ingeschreven te zijn in een school.

#### Nr. 16 VAN MEVROUW LIJNEN

**In het dispositief het punt 1 aanvullen als volgt :**

*« De maatregelen inzake armoedebestrijding te evalueren op basis van objectieve parameters, om de kritische factoren inzake effectiviteit van deze maatregelen in kaart te brengen en hiervoor ondermeer gebruik te maken van het tweearlijks rapport van het Steunpunt ter bestrijding van armoede, bestaanzekerheid en sociale uitsluiting; »*

Nele LIJNEN.